



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**  
**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

**1 Courroux Wolfies**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
97	C	GROSSENBACHER Amélie	207307	28:48	19	97	1					34:43	97	2	36:23	B1
89	A	CHAPATTE Laure-Anne	50171	48:37	84	89	2					40:30	8	2	42:30	G1
14	G	BERDAT Aurélie	202720	54:10	84	19	3					64:43	8	2	65:00	A
	G			65:00	WP		4									
8		CHRISTE Emma	209413													
26		LAUPER Jenny	215550													
98		FORSTER Justine	217132													
30		RUCHTI Céline	209436													
18		BEGUELIN Joane	217151													
51		LEHMANN Elodie	208263													
84		CHAPATTE Marie-Laure	95249													
19		STALDER Heidi	209173													

Team / Mannschaft / Club Società  
 League/Liga  
 Ligue/Lega

**CLUB 1 Courroux Wolfies W**

**CLUB 2 La Baroche W**

Lieu / Ort Courroux Date / Datum 22.04.2017  
 Location / Luogo Date / Data

Start / Beginn 20:00 End / Ende 22:12  
 Début / Inizio Fin / Fine Match Number / Index W11  
 Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft X  
 Championnat / Campionato Friendly / Freundschaft  
 Amical / Amichevole

Tournament / Turnier  
 Tournoi / Torneo Cup / Pokal  
 Coupe / Coppa

Other / Sonstiges  
 Autre / Altro Spectators / Zuschauer 51  
 Spettateurs / Spettatori

No Card / Lic. / Tess. Surname / Name / Forename / Vorname / No Lic. / Tess. Prénom / Nome Signature / Firma  
 Chronométrateur

Official scorer 214061 CHAPPATTE Joris

Referee 1 212309 FLÜCKIGER Luc

Referee 2 9033 HUGUET Yannis

Tech. Director

COACH Surname / Name / Forename / Vorname / No / Cognome Prénom / Nome Signature 95027

COACH CHAPATTE Marc

TOTAL 4

TIME OUT X X TOTAL 6 min

**2 La Baroche**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
11	C	FROIDEVAUX Sandie	50178	33:37	11	14	1					27:02	13	2	28:48	D
91	A	STEBLER Ophélie	207139	36:23	14	11	2									
1	G	STADELMANN Audrey	212002	53:45	11	5	3									
	G															
4		COEUDEVEZ Audrey	204414													
5		PAPE Carole	50058													
14		GSCHWIND Mélanie	94126													
3		SURMONT Léa	202669													
13		VERMEILLE Jessica	210368													
7		VERMEILLE Marion	217042													
10		MATTIONI Sarah	201151													
25		JUBIN Céline	214097													

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND FINAL  
 INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	0	4	3
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Courroux Wolfies	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	3	2		

Referee Comments  
 SR-Bemerkung  
 Remarques arb.

COACH Surname / Name / Forename / Vorname / No / Cognome Prénom / Nome Signature 212007

COACH POUPON Lionel

TOTAL 3

TIME OUT TOTAL 2 min